

Experienced war? Or disaster? Have you lost touch with your family... and want to get in contact?

The British Red Cross international tracing and message services work around the world to restore and maintain contact between families who have been separated by armed conflict, political upheaval, natural disaster or migration. If you have been separated from your family, we may be able to help you.

The British Red Cross can help in the following ways:

- > Tracing family members
When families are separated by war, disaster or migration, we can help trace missing relatives.
- > Delivering family news
When normal means of communication have broken down due to war or disaster, Red Cross messages can still get through to anxious relatives.

(Please note that money or packages cannot be sent.)
- > Certificate of detention
If you were visited by the International Committee of the Red Cross (ICRC) while imprisoned, we may be able to provide confirmation of your detention.

All our services are free and confidential.

The British Red Cross may also be able to provide these services in other situations where there is a humanitarian need, for example, if there is a sudden loss of contact with an elderly relative living abroad.

If you think we can help, get in touch

A British Red Cross representative will be happy to help you with your enquiry.

If you do not speak English, an adult family member, colleague or friend can help you, or we can try to provide an interpreter.

You will be given a form to fill in. We need as much information as you can give us. We can help you fill in the form.

We will send this information to the National Red Cross or Red Crescent Society in the country you believe your relatives to be in, or to the ICRC, who will try to find them. Our ability to trace people depends on local circumstances, including the security situation, in the relevant country.

As soon as we have information for you, we will contact you but we cannot tell you how long your enquiry may take.

**To find out more about how the British Red Cross
can help restore your family links, please contact:**

telephone **020 7877 7000**

email **itms2@redcross.org.uk**

visit **www.redcross.org.uk**

The international tracing and message services are offered through the International Red Cross and Red Crescent Movement which consists of the International Committee of the Red Cross, National Red Cross and Red Crescent Societies and their International Federation.



International Red Cross and Red Crescent Movement

The British Red Cross Society Incorporated by Royal Charter 1908 is a charity registered in England and Wales (220949) and Scotland (SC037738).

ብሕሰም ኩናትን ሽግርን ተፈቲንካ/ኪዶ? ርክብ ምስ ስድራቤትካ/ኪ ኣቋሪጽካ ዲኻ/ኺ? ክትረኽቦም ከ ትደሊ ዲኻ/ኺ?

ናይ ዓዲ እንግሊዝ ዓለምለኸዊ ቀይሕ መስቀል ምድላይን ምርኻብን ወሃቢ ኣገልግሎት ኣብ መላእ ዓለም ብኩናት፡ ብፖለቲካዊ ናዕብታት፡ ብባህሪያዊ ሓደጋታት፡ ወይ ድማ ብስደት ተፈላልዮም ንዘለው ስድራቤታት ኣብ ምድላይን ምርኻብን ይሰርሑ። ኣንተድኣ ካብ ስድራቤትካ/ኪ ተፈላሊኻ/ኺ ከነራኽቡካ/ኪ ንክእል ንኸውን ኢና።

ቀይሕ መስቀል ዓዲ እንግሊዝ ብዝስዕብ መገድታት ክሕግዮ ይኽእልዮ

- > **ምድላይ ኣባላት ስድራቤት**
ስድራቤታት ብሰንኪ ኩናት ሓደጋ ወይ ድማ ስደት መስዘፈላለዮ፡ ንሕና ነቶም ተሳኢኖም ንዘለው ኣዝማድ ኣብ ምንዳይ ክንተሓባበር ንክእል ኢና።
- > **ድሃይ (ዜና) ስድራቤት ኣብ ምብሳር**
እቲ ንቡር ርክባት ብሰንኪ ኩናትን ሓደጋታትን ምስ ዝቋረጽ ናይ ቀይሕ መስቀል መልእኽትታት ሕጅውን ኣብ መንጎ ዘይተራኸቡ ኣዝማድ ክመሓላለፍ ይኽእልዮ።
(ገንዘብ ይኹን ዕሹግ ንዋታዊ መልዕክቲ ክለእኽ ከምዘይክኣል ከተስተውዕሉ ንደሊ)።
- > **ናይ ቤት ማእሰርቲ መረጋገጺ ሰነድ (ሰርቲፊኬት)**
ኣብ ቤት ማእሰርቲ እንክላኻ ናይ ዓለምለኸዊ ቀይሕ መስቀል ኮሚቴ (ICRC) ተዓዚቡካ (በጺሒካ) ዝፈልጥ እንተኮይኑ ናይ ዝተኣሰርካሉ መረጋገጺ (ሰርቲፊኬት) ክነዳልወልኩም ንኸውን ኢና።

ኩሉ ኣገልግሎትና ናጻን ምስጢፍ (ውሕስነቲ) ዝተሓለወንዮ።

እዚ ቀይሕ መስቀል ብሪጣንያ (ዓዲ እንግሊዝ) ዝሆም ኣገልግታት እዚ ኣቶም ኣብ ካልእ ኩነታትውን ከውዕሉም ይኽእል፡ ንኣብነት ከም ሰብኣዊ ሓገዝ ዝድለዮሉ እዋን፡ ኣብ ወጻኢ ዝኸመጥ ዓቢ ዘመድ እንተልዩካ ምሉውን ብሓንጻብት ርክብኩም እንተተቋረጹ።

ክንሕግዮ ከምንክእል እንተሓሲብካ ርኽቦና

ተወካሊ ቀይሕ መስቀል ዓዲ እንግሊዝ ሽግር ጠለብ ሕቶኻ ንምፋታሕ፡ ኣብ ዝገብሮ ጸዕሪ ሕገ-ሰነድ።

ቋንቋ እንግሊዝ ክትሓረብ ዘይትክእል እንተኾንካ ንዝዓበየ ኣባል ስድራቤትካ ይኹን መሳርሕትኻ ወይ ድማ ኣርክኻ/ኺ ክሕግዮ/ኪ ይኽእልዮ፡ ወይ ድማ ኣስተርጓሚ ክነምጸልካ/ኪ ንክእል ኢና። ዝምላእ መሕትት (ፎርም) ክወሃቡኻዮ፡ ክሳዕ ዝኸኣልካዮ መጠን ሙሉእ ሓበሬታ ክትህበና ንደሊ ኢና። ነቲ መሕትት (ፎርም) ኣብ ምምላእውን ክንሕግዮ ንክእል ኢና።

ነዚ ሓበሬታዚ ብናይ ሃገራዊ ማሕበር ቀይሕ መስቀል ወይ ድማ ቀይሕ ወርሒ ናይቲ ዘመድካ ይነብረሉ ኢልካ ትኣምነሉ ሃገር ጌርና ክንሰደልካ ኢና። ወይ ድማ ነቲ ሓበሬታ ናብ ዓለምለኸዊ ቀይሕ መስቀል ኮሚቴ (ICRC) ዝተባህለ ኣካል ሰዲድና ንዘመድካ ክረኽቡልካ ክፍቱኑዮም። ዓቕምና ናይ ምድላይ ብናይ ኩነታት ናይቲ ንደልዮሉ ሃገር (ቦታ) ይመርኮስ፡ ንኣብነት ኩነታት ጸጥታ ናይታ ሃገር።

ሓበሬታ ኣብ ዝረኽብናልካ/ኪ እዋን ቀልጢፍና ክንረኽቡካ/ኪ ኢና። እዚ ይኹንጻጸምብር ሕቶኻ ንክምለሰልካ ክንደይ ግዜ ከምስወስድ ክንነግሪካ ኣይንክእልን ኢና።

ብኸመይ ናይ ዓዲ እንግሊዝ ቀይሕ መስቀል ምስ ስድራኻ ንክትራኽቡ ክሕግዮ ከምዝክእል ዝያዳ ሓበሬታ ክትረኽቡ እንተደሊኻ ነዚ ዝስዕብ ኣድራሻ ተወከስ።

ወይ ድማ ብ ቁጽሪ ቴሌፎን 020 7877 7000

ኢሜይል itms2@redcross.org.uk

ነዝውን ተወከስ www.redcross.org.uk

ዓለምለኸዊ ስድራቤታት ምድላይን ምርኻብን ኣገልግሎት ብመገዲ ምንቅስቃስ ዓለምለኸዊ ቀይሕ መስቀልን ቀይሕ ወርሕን ብታሕታዎይ ኣካላት ናይ ዓለምለኸዊ ቀይሕ መስቀልን ሃገራዊ ቀይሕ መስቀልን ቀይሕ ወርሕን ማሕበራትን ናታቶም ዓለምለኸዊ ፌዴሬሽን ዝወሃብ ኢዮ።



ምንቅስቃስ ዓለምለኸዊ ቀይሕ መስቀልን ቀይሕ ወርሕን